



Heaven Official's Blessing

نوشته: موشیانگ تو نکشیو

مترجم: دختری با ماسک شیشه ای

اطفا این ترجمه رو هیچ جای دیگه ای کپی نکنید و تنها از همین آدرس ها اون رو دریافت کنین.

سایت myanimess.ir

@myAnimes

@myAnimess

myMangas@



آرک اول

باریدن باران خونین بر یک گل



فصل پنجه و چهار

درون لانه آدمخوار

شاه اشباح با خدايان رو در رو ميشود!



شیه لیان با حالی زار به آن مجسمه زانو زده نگاه کرد و گفت: «چیرونگ درباره یه چیزی راست میگفت.... من یه بازنده ام!»

«حرفای آشغالی مثل اونو باور نکن!» هواچنگ با مهربانی گفت: «اون غیر از عدم توانایی در مردن و فرار... هیچ چیز دیگه ای نداره.... بعد از هشتصد سال حتی نتونسته به عنوان یه شبح پیشرفت داشته باشه ... حتی اگه بحد مرگ کتکش بزنی فقط دستات کثیف میشن..»

شیه لیان لبها خود را بالا کشید و متفکرانه اندیشید او نیز همانطور نبود؟! تنها مهارتی که داشت مردن و فرار کردن بود و پس از هشتصد سال به ناکجا تعلق داشت.

اوایل وقتی لانگ چیانچیو را به عنوان خدای رزم شرقی دید که یک خدای رزم عالی رتبه شده اما همچنان شخص سابق خود را حفظ کرده — مثلا هنوز در جلسات مهم بخواب میرفت — احساس آرامش میکرد. اما الان معلوم نبود چگونه تغییر میکرد؟! او میخواست چیرونگ را بگیرد وقتی کارش با او تمام میشد چگونه میخواست مسائلش را با شیه لیان حل و فصل کند؟

شیه لیان برخاست و آرام به طرف مجسمه رفت. جلویش ایستاد، صورت مجسمه همان صورت او بود تنها به حالتی غمگین حکاکی شده بود. صورتش پر از اشک بود و شکلی رشت و گریان داشت. شیه لیان پس از اینکه مدتی به مجسمه خیره شد آهی کشید. دستش را روی سر مجسمه نهاد و مقداری انرژی به آن وارد کرد. وقتی دستش را برداشت دو شکاف روی گونه مجسمه ظاهر شد و بعد چهره زار و گریه کنانش درهم شکست. مجسمه فرو افتاده و تبدیل به سنگ ریزه شده و بر زمین افتاد و اصلا قابل



ترمیم نبود.

وقتی شیه لیان چرخید صورت مهربان و آرامش بازگشت. او پیشانی خود را مالید و گفت: «حتما اینجا کلی انسان پنهان هستن من میخوام برم سر وقتشون و آزادشون کنم!»

هواچنگ نیز برخاست: «بریم!»

در میان آشوبی که مدتی پیش رخ داد تمام آن اشباح سبز کوچک پا به فرار نهاده بودند. آنها که فرار نکردند نیز از ترس درون سایه پنهان شده و می ترسیدند بیرون بیایند. آنها در طی مسیر چندین و چند شب سبز بداول را گیر آوردند و وادارشان کردند جلوتر از آنان براه بیفتدند و در نتیجه توانستند غارهای مخصوص «ذخیره غذای تازه» را پیدا کنند. همچنان که همه جا را میگشتند فهمیدند شمار انسانهایی که چیرونگ نگهداری کرده از سیصد نفر کمتر نیست. آنها یا روستاییان همان اطراف بودند یا مسافران و رهگذران... آندو در حین راه رفتن سلولهایی که در آن زندانیان قرار داشتند را باز میکردند و آنان را آزاد مینمودند. شیه لیان که الان وظیفه ای بر عهده داشت مسیر توجهش تغییر کرده و آرام بود. حالا که آزاد بودند وقت داشت با هواچنگ حرف بزند.

او کمی به حرفاها که میخواست بگوید فکر کرد بعد پرسید «میگم سان لانگ... من میخواستم ازت یه چیزی رو بپرسم!»

هواچنگ جواب داد: «چی شده؟»

شیه لیان پرسید: «از کجا فهمیدی که چیرونگ عامل اصلی اتفاقات بزم طلا بوده؟»



در ابتدای امر او نمیدانست چرا هواچنگ او و لانگ چیانچیو را به آشیانه شبح سبز آورده است ولی الان دیگر فهمیده بود. هواچنگ میخواست لانگ چیانچیو با گوشهاي خودش اعترافات چیرونگ درباره توطئه هایش در بزم طلا را بشنود.

«چیرونگ نمیدونست من فانگشینم» شیه لیان گفت: «اگر خبر داشت خیلی وقت پیش منو اذیت و آزار میکرد اون موقع، هرچند من میدونستم اشرف شیان-له دارن یه کارایی میکن اما نمیدونستم چیرونگ مغز متفسکر اصلیه... خب تو چطوری فهمیدی؟ از کی اینو میدونی؟»

«مدت زیادی نیست!» هواچنگ دستانش را پشت کمرش نهاده و کنارش راه میرفت: «چند باری به چیرونگ برخوردم بعدش فهمیدم چجور آدمیه ... چیرونگ یکی از اهالی شیان له بود که هنوز زنده بود و شدیدا از یونگان نفرت داشت. اون خوب بلده همه رو تحریک کنه و بندازه به جون هم ... خیلی از نقشه های کشتار اشرف یونگانی رو اون از پشت صحنه هدایت میکرد ولی خوب تونست پنهان بمونه!»

شیه لیان سرش را تکان داد: «پس اونم یه تاریخ طولانی برای خودش داره ... خیلی خوبه که بلده قایم بشه چون اگر بهشت بدونه توی همه آشوبها و اختلافات دنیای فانی دست داره هرگز بهش رحم نمیکن!»

هواچنگ گفت: «خون و خونریزی توی بزم طلا خیلی به سبک اون میخورد.... منم همیشه اعتقاد داشتم اینا کار اون بوده و گوئوشی فانگشین زیردستش بوده منتها وقتی توی بارگاه بهشت، لانگ چیانچیو به تو گفت گوئوشی فانگشین متوجه شدم که امکان نداره فانگشین و چیرونگ دستشون تو یه کاسه باشه.»



شیه لیان به کندی قدم بر میداشت بنظر میرسید هواچنگ با اینکه در آسمانها حضور ندارد اما دقیقاً میدانست در تالار رزم بزرگ چه اتفاقاتی رخ داده است. نه تنها این، که حتی از روابط شخصی شیه لیان با چیرونگ هم مطلع بود.

هواچنگ ادامه داد: «با این وجود، من کاملاً مطمئن بودم که چیرونگ مغز متفکر این جریانه ... یا حداقل کسیه که این چیزا رو شروع کرده ... بازمانده‌های مردم شیان له بعد به سلطنت رسیدن پدر لانگ چیانچیو وضع زندگیشون خیلی بهتر شده بود و اصلاً به فکر گرفتن انتقام پادشاهی سقوط کرده شون نبودن... تنها کسانی که دست از این موضوع نمی‌کشیدن خاندان سلطنتی و اشراف بجا مونده شیان له بودن... اون موقع تنها بازمانده با خون اصیل شاهزاده آن له بود. اگه چیرونگ می‌خواست کسی رو تحریک کنه تا نقشه اش رو براه بندازه فقط اون بود. همینکه اون بعد از بزم طلا بخاطر یه بیماری ناشناخته بمیره خیلی چیزا رو معلوم کرد.... خب بنظرت این مشکوک نبود؟»

شیه لیان سرش را تکان داد و هواچنگ اینطور نتیجه گیری کرد: «خب پس اون بایستی کشته می‌شد... و دلیل مرگش هم بایستی با بزم طلا مرتبط باشه ... من اولش اینطور فکر کردم که اشراف یونگان اینکارو کردن ولی دیدم بلایی سر بقیه مردم شیان له نیومده ... پس فهمیدم نمی‌توNSTE کار اوNA باشه! خوب که بهش فکر کردم به این نتیجه ای رسیدم که دیدی!»

شیه لیان لبخندی زد و با حیرت گفت: «با همچین مدارک کمی تونستی به یه نتیجه گیری دقیق بررسی!»

هواچنگ گفت: «همچین هم سخت نبود ... فقط کافیه آدمایی که توی این موضوع



دخلات دارن رو خوب بشناسی!»

« همینطوره ولی توی نتیجه گیری تو یه چیزی هست که من درکش نمیکنم!»

هواچنگ پرسید: «چی؟»

« چرا اینقدر محکم باور داری کسی که اولین قدم رو برداشته چیرونگ بوده!»
«اینطوری نیست که همچین باوری داشته باشم در واقع من باور داشتم که تو اینکارو
نکردم!»

با شنیدن این حرف لبخند شیه لیان محو شد. یک لحظه ساکت ماند بعد پرسید «آخه
چرا؟»

هواچنگ جواب داد: «اگر تو بنا به هر دلیل دیگه ای میگفتی که بزم طلا رو به خاک و
خون کشیدی من باورت می کردم ولی پادشاه یونگانم حاکم صادق و خوبی بود، مردم
دوستش داشتن ... لانگ چیانچیو گفت تو بهش اینطوری گفتی که حاضر نبودی بینی
اون توی جایگاه و لیعهد باشه!!! هر کس دیگه ای این حرفو بزنه یعنی میخواسته پادشاهی
اونا رو سرنگون کنه ولی وقتی این حرفا از دهن تو دربیاد کاملا معلومه که سعی داری
اسم خودت رو لکه دار کنی!»

با شنیدن این سخن شیه لیان پوپووف کنان خندید: « اسم خودمو لکه دار کنم؟ یعنی
فکر میکنی ته دلم هیچ وقت همچین افکاری نداشتم؟؟؟ شاید اهداف شومم رو پنهان
کردم؟»

هواچنگ گفت: « افکار فقط افکارن ... تو هیچ اقدامی علیه اونا نکردی!»



شیه لیان ساکت ماند پس از لحظه‌ای گفت: «سان لانگ من آدمی نیستم که فکر میکنی تو--»

شیه لیان چشم‌های خود را بست و سرش را تکان داد. انگار نمیخواست نظر دیگری بدهد. هواجنگ تشویق کنان گفت: «چیه؟ بگو!!! هیچ مشکلی نیست!»

شیه لیان هنوز داشت حرفهای خود را روی زبانش مزه میکرد و بالاخره گفت: «من فقط فکر میکنم بهتره که مردم اینقدر به بقیه امید نداشته باشن!»

هواجنگ گفت: «اوووه؟ و منظور تو از این حرف چیه؟»

شیه لیان جواب داد: «فکر نکن يه نفر زیادی شخصیت عالی داره ... تا وقتی ازت دوره و مثل يه سایه میمونه و کاری نکرده مشکلی نیست ولی وقتی باهم آشنا شدین و با هم بزرگ شدین می فهمی که اون کسی نبوده که فکرش میکردی... تازه شاید کاملا بر عکس چیزی باشه که تصورش رو می کردی... وقتی این اتفاق بیفته خیلی نا امید میشی!»

هواجنگ با مخالفت گفت: «تو هیچ وقت نمیدونی ... من به نامید شدن بقیه اهمیت نمیدم ولی میدونم که وجود يه نفر خاص توی این دنیا خودش يه امید نهاییه!»

هر چند او نگفت این شخص خاص کیست ولی لحنش آنقدر ساده و بی ریا بود که انگار داشت یک نظر معمولی میگفت. قلب شیه لیان از جا پرید و احساس کرد سبک شده... او مکثی کرد، از قدم ایستاد و چیزی نگفت. کمی بعد ناگهان پرسید: «سان لانگ، تو واقعا کی هستی؟»



هواچنگ هم ایستاد، سرش را به طرف او چرخاند و نگاهش کرد. شیه لیان صاف در چشمش نگاه میکرد و متفکرانه پرسید: «تو میدونستی چیرونگ کیه و چجور شخصیتی داره ... میدونستی من کیم و میدونستی چجوری نقاشی شاهزاده ای که خدایان را خوشنود کرد رو بکشی...انگاری تو همه چیو درباره من میدونی ... تو خیلی میدونی...خیلی زیاد!»

هواچنگ چشمانش را بالا آورده و نگاهش کرد و گفت: «مگه من همیشه همه چیو نمیدونم؟»

شیه لیان سرش را تکان داد و گفت: «این اصلا مثل همیشه نیست ...» او با دست چپ آرنج راست خود را گرفته و دست خود را به چانه زده بود و با شگفتی و حیرت هواچنگ را نگاه میکرد: «من همیشه فکر میکردم تو باید یکی باشی که توی گذشته من بوده ... و باید از مدتی خیلی قبل تر منو بشناسی ... شاید از زمانی که اولین بار عروج کردم ... نه حتی زودتر....آره ... ولی اصلا یادم نمیاد من هیچ وقت کسی مثل تو رو دیدم؟»

قطعاً اگر در گذشته برای اولین بار هواچنگ را میدید هرگز نمیتوانست او را فراموش کند.

شیه لیان هیچ وقت ظرف خاطراتش را هم نمیزد و اینطور نبود که هرگز تواند آنها را بیاد بیاورد درنتیجه اگر آنان همدیگر را دیده بودند دلیلی نداشت که نتواند او را بیاد بیاورد.

شیه لیان به او خیره شده و با گیجی تمام نگاهش میکرد: «تو دقیقا کی هستی؟ من قبل تو رو دیدم؟»

هواچنگ چیزی نگفت اما لبهایش به آرامی جمع شدند. شیه لیان به خودش آمد و فهمید که سوالش چندان مناسب نبوده چراکه نام واقعی یک شبح راز بود. مگر اینکه او شبی



دیوانه و غیر قابل کنترل مانند چیرونگ باشد. هیچ دلیلی نداشت که او نامش را بگوید.

پس شیه لیان تند و سریع گفت: «متاسفم... نمیخواهد توجه کنی من فقط یه سوال معمولی پرسیدم ... مجبور نیستی جواب بدی ... هر کسی که هستی اصلا مهم نیست!»

همین که هواجنگ چشمانش را جمع کرد حالتی متمرکز گرفت شیه لیان فهمید او متوجه چیزی شده است بهمین دلیل چرخید ... پشت سرشان ... در جایی نه چندان دور درون غار... صدای یک زن بلند و واضح شنیده میشد: «بہت گفتم قدرتهای من این شکلی خیلی بیشتر میشن ... حتی خوش شانسیم بیشتره ... ولی شماها بهم اجازه نمیدادین... دیدین حالا؟ ایندفعه درست تاس انداختیم!!»

این صدای شی چینگشوان بود.

شیه لیان گفت: «جناب ارباب باد!»

همانطور که انتظارش را داشت یک زن تهذیبگر سفید پوش از ورودی غار داخل میشد با دیدن شیه لیان برقی در چشمانش درخشید: «پیداش کردم!!! اعلی حضرت اینجاست!»

هر چند وقتی هواجنگ را پشت سر شیه لیان دید صورتش وا رفت. او قدمی به عقب برداشت و بادبزنش را جلوی صورتش گرفت. پیش از اینکه شیه لیان بتواند چیزی بگوید صدای مردانه دیگری درون غار طنین انداخت: «پیداش کردی؟ اوضاع چطوره؟»

صدا از فاصله نزدیکی می آمد و بعد سایه شخص دیگری هم آنجا پدیدار شد. او فنگشین بود. در دست چپش یک کمان سیاه بلند قرار داشت و وقتی چشمش به هواجنگ افتاد نخ نقره ای کمان را از روی احتیاط و هشدار کشید. هواجنگ خندهید و چیزی نگفت.



شیه لیان با عجله گفت: «سلاحتونو بزارین زمین بهتره حرف بزنیم!»

آن چهار نفر، دو به دو درون لانه شب سبز رو در روی هم ایستاده بودند. فنگشین نخ کمانش را کامل کشیده بود یک لایه نور معنوی به شکل تیر روی کمان شکل گرفته و روی هواچنگ مرکز شده بود. اول فنگشین حرف زد و با لحنی هشدار آمیز گفت:

اعلیٰ حضرت بیا اینور!

کمان فنگشین هدیه جون وو بود و فنگشن نام داشت.^۱ این سلاح میتوانست بسیار مشکل ساز باشد. شیه لیان می ترسید که فنگشین واقعاً بخواهد تیری شلیک کند پس جلوی هواچنگ ایستاد و سپر او شد اما ناگهان هواچنگ او را از پشت گرفته و به عقب کشید.

این حرکت آندو را شوکه کرد. شی چینگشوان با عجله دستش را بالا گرفت و گفت:

هواچنگ! باران خونی در جستجوی گل!!! ک-ک-کار عجولانه ای نکنا! سوختن عمارت بهشتت یه تصادف بود!!! اگه خیلی ناراضی هستی بیا درباره ش حرف بزنیم!! آسمونا میتونن خسارت رو بدن ... بعدشم اعلیٰ حضرت امپراطور جنگ اینقدرا هم بی پول نیست که ... اعلیٰ حضرت رو ول کن تا با هم حرف بزنیم!

میتوینین برای دیدن کارهای بعدی مترجم و اطلاع از برنامه ترجمه ها به کanal لوتوس سفید ملحق شید

https://t.me/lotus_sefid

^۱ فنگشن به معنی خدای باد.